



Ministerul Afacerilor Externe al României

A/744/6.06.2001

APROB.

Adrian NĂSTASE
Primul Ministru al României



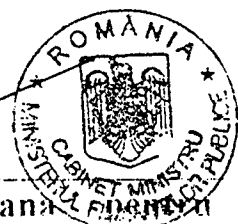
MEMORANDUM

De la : **Mircea GEOANĂ**
Ministrul Afacerilor Externe



Ilie SÂRBU
Ministrul Agriculturii, Alimentatiei si Padurilor

Avizat : **Mihai Nicolae TĂNĂSESCU**
Ministrul Finantelor Publice



**Tema : Rezultatele negocierilor cu Comisia Europeana
continuarea liberalizarii comertului cu peste si produse din peste
dintre România si UE**

1. In data de 28-29 mai a.c. a avut loc la Bruxelles a doua runda de negocieri cu Comisia Europeana pentru continuarea procesului de liberalizare a comertului cu peste si produse din peste dintre România si Uniunea Europeana.

Delegatia româna a fost condusa de doamna Victoria Câmpeanu, director general in cadrul Ministerului Afacerilor Externe (MAE) si a avut in componenta experti din MAE- Departamentul de Comert Exterior si Promovare Economica, din Ministerul Agriculturii, Alimentatiei si Padurilor si din Ministerul Finantelor Publice.

Din delegatia comunitara au facut parte domnii Per Heller, Directia Generala Comert si Antonio Fernandez, Directia Generala Peste din cadrul Comisiei Europene.

Pe parcursul negocierilor, delegatia româna a actionat in conformitate cu instructiunile din Memorandumul nr.SG/100/23.02.2001, aprobat de Primul-Ministru al României.

2. Delegatia româna a solicitat, in debutul negocierilor, pozitia partii comunitare privind propunerea facuta la Bucuresti de a exclude de la procesul de liberalizare, pâna in momentul aderarii, o serie de produse sensibile pentru România (a caror lista a fost transmisa anterior Comisiei). Au fost reafirmate considerentele partii române referitoare la desfasurarea unor negocieri "pe o baza armonioasa si reciproca" (conform prevederilor articolului 24.1 din Acordul European), la situatia actuala a sectorului piscicol din România si la deficitul existent in comertul bilateral cu peste si produse din peste.

Reprezentantii Comisiei Europene au precizat ca, din punct de vedere tehnic, negocierile cu 9 din tarile candidate la aderare au fost finalizate (cu exceptia României si Bulgariei), iar rezultatele se inscriu, cu mici exceptii, in modelul de liberalizare propus de Comisia Europeana (liberalizare graduala, "pas cu pas", prin reducerea taxelor vamale la intrarea in vigoare a acordului cu 1/3, dupa un an de la intrarea in vigoare cu inca 1/3, urmând ca dupa doi ani acestea sa fie eliminate in totalitate). S-a reafirmat faptul ca obiectivul urmarit de Comisie este de a realiza **liberalizarea totala** a comertului reciproc cu peste si produse din peste **inainte de aderarea la UE** a tarilor candidate, pentru a le ajuta prin facilitarea preluarii in acest sector a regulilor pietei interne.

Delegatia comunitara a mentionat ca este gata sa fie mai flexibila in ceea ce priveste solicitarile României. A subliniat insa ca orice exceptie de la mandatul initial se va face pe baze reciproce si simetrice (atât in ceea ce priveste calendarul de liberalizare, cât si produsele pentru care se solicita un tratament special). A fost avansata ca propunere mentinerea pentru produsele considerate nesensibile a calendarului initial de reducere a taxelor vamale (in 3 etape), urmând ca pentru produsele sensibile liberalizarea sa se faca intr-o perioada mai indelungata de timp, dupa urmatorul calendar: reducerea taxelor vamale cu 1/3 la intrarea in vigoare a acordului, reducerea cu inca 1/3 la trei ani de la intrarea in vigoare, iar eliminarea taxelor vamale sa se faca dupa patru ani de la intrarea in vigoare a acordului.

Au fost solicitate, de asemenea, o serie de clarificari privind lista de produse sensibile a partii române.

Partea română a precizat ca, în concordanță cu cele menționate în documentul de poziție pentru Capitolul 8 "Pescuit" din cadrul negocierilor de aderare, are în vedere să asigure o protecție mai îndelungată pentru o serie de specii de peste și conserve din peste pentru care există potențial de dezvoltare. Au fost aduse ca argumente: existența condițiilor naturale care permit o creștere a producției în următorii ani pentru unele specii de peste specifice României, investițiile realizate în acest sector (inclusiv cele provenite din UE) care trebuie să fie protejate de o liberalizare prea rapidă a importurilor, faptul că în zona de coastă a Mării Negre pescuitul reprezintă o activitate tradițională cu importante implicații sociale. De asemenea, s-a precizat că în sectorul piscicol România nu reprezintă o amenințare pentru UE ca în cazul altor țări candidate (de exemplu Polonia sau țările baltice).

În urma negocierilor partea comunitară a acceptat un calendar de liberalizare în patru etape egale (cu reduceri anuale de câte 25% a taxelor vamale) pentru produsele nesensibile, urmând ca pentru produsele sensibile procesul de liberalizare să înceapă în ultimul an de eliminare completă a taxelor vamale pentru produsele nesensibile și să se desfășoare pe o perioadă de 4 ani.

În acest fel, în cazul produselor sensibile pentru România s-a reușit ca, în conformitate cu mandatul părții române, să se obțină o perioadă de liberalizare mai mare, respectiv de 7 ani de la intrarea în vigoare a aranjamentului, cu o perioadă inițială de 3 ani în interiorul căreia nu se va proceda la nici o reducere a taxelor vamale.

Rezultatele tehnice au fost consemnate într-un proiect de Proces Verbal a cărui traducere în limba română o anexăm la prezentul memorandum. Acest Proces Verbal se referă atât la aria de cuprindere cât și la calendarul de liberalizare convenit între părți.

3. În ceea ce privește aria de cuprindere, produsele acoperite sunt cele prevăzute de Reglementarea Consiliului nr.104/2000 și anume:

- *Pesti și crustacee, moluste și alte nevertebrate acvatice*" (capitolul 03);
- *Produse din peste sau crustacee, moluste și alte nevertebrate acvatice*"(0511 91);
- *Preparate și conserve din peste: caviar și înlocuitori săi preparați din icre de peste* (16 04);
- *Crustacee, moluste și alte nevertebrate acvatice, preparate sau conservate* (16 05);
- *Faina, pudra și aglomerate sub formă de pelete din peste sau crustacee, din moluste sau alte nevertebrate acvatice*" (2301 20).

Doua categorii de produse, care cuprind in total 3 pozitii tarifare, au fost excluse din acest proces (deseuri de peste si faina, pudra si aglomerate sub forma de pelete din peste sau crustacee), intrucât ele au fost deja acoperite prin calendarul de liberalizare convenit in cadrul negocierilor dintre România si UE pentru produsele agricole de baza, incheiate in 26 mai 2000 (si aplicate de partea româna prin Ordonanta 124/30 iunie 2000).

4. In urma discutiilor nu s-a reusit convenirea modalitatii juridice privind incheierea si aplicarea rezultatelor negocierilor. Partea comunitara a considerat ca semnarea Procesului Verbal este suficienta atât pentru obtinerea aprobarii Consiliului UE, cât si pentru elaborarea unei reglementari comunitare de aplicare.

Delegatia româna a aratat ca aplicarea rezultatelor negocierilor implica modificarea legii de ratificare a Acordului European (printr-o alta lege). In acest sens, a estimat necesara incheierea unui document oficial bilateral (de exemplu protocol aditional sau schimb de scrisori) la nivel corespunzator, in baza caruia sa se poata elabora un proiect de lege.

S-a convenit ca dupa obtinerea aprobarii ministerelor competente si a Primului-Ministru, partea româna sa transmita Comisiei Europene o scrisoare privind acceptarea rezultatelor negocierilor si modul in care pot fi indeplinite in România procedurile de incheiere si intrare in vigoare.

5. Având in vedere cele de mai sus, **propunem:**

- a) aprobarea rezultatelor negocierilor cu Comisia Europeana pentru continuarea liberalizarii comertului cu peste si produse din peste;
- b) sa se transmita Comisiei Europene acceptul partii române privind rezultatele negocierilor;
- c) sa se comunice Comisiei Europene ca, pentru a putea aplica rezultatele negocierilor este nevoie sa se incheie un document oficial prin care sa se modifice prevederile privind comertul cu peste din Acordul European. In afara variantelor referitoare la un protocol aditional sau la un schimb de scrisori sa se examineze posibilitatea adoptarii in acest sens, a unei decizii a Consiliului de Asociere România-UE;
- d) semnarea documentului oficial mentionat de mai sus sa se faca, dupa caz de catre ambasadorului României la Uniunea Europeana sau de seful Departamentului pentru Comert Exterior si Promovare Economica;
- e) Ministerul Afacerilor Externe sa elibereze deplinele puteri pentru semnarea acestui document.